

わたしとねこの ”ちょうどいい” を考える。

“Just Right” : A Contemplation on Sharing Space with Cats



### 新しい寄り添い方の提案

一緒にいて欲しいけれど膝の上に居座られると行動が自由に取れなくなってしまう。どこかセバいいと思うかもしれないが、彼らの穏やかな寝顔を見るとそうもいなくなる。なので膝の上ではなく、隣で寝てもらう椅子を製作した。

### A Proposal for a New Format of Snuggle Time

I love when my cat is around, but when it is on my lap, I cannot move around freely. One might say, well, push it off your lap and do what you need to do, but every time I look at that peaceful, sleepy face, I find myself unable to do that. In this work, I created a cuddle space for cats next to humans instead of on their lap.



人が家でほとんどの時間過ごす”いす” がねこにとって心地いい場所であればお互いにとってより良い空間がつかれるのではないかと思います、18年間猫を飼ってきた経験から彼らが好む形、素材を考えた。